

Виходить що тижня

в неділю.

Адреса редакції
адміністрації:„Свобода“, Львів,
Ринок 10, П. пов.

Телеф. Редакції: 29-41.

СВОБОДА

СЕЛЯНСЬКА ГАЗЕТА

Орган Українського Національно-Демократичного Об'єднання.

ПЕРЕДПЛАТА

вносить в краю: мі-
сячно 80 сот., чверть-
річно 2 зол. 20 сот.
В Америці 2 дол. річно.
Зміна адреси 50 сотиків.

Поодинокое число коштує

20 сот.

Телеф. Друкарні: 29-26.

† Михайло Черкавський

б. містоголова Українського Національно-Демократичного Об'єднання, б. сенатор, б. комісар освіти волинської землі, голова філії „Просвіти“ в Крем'янці,**помер у Львові в середу 6. листопада по тяжкій недугі.**

Бл. п. Михайло Черкавський народився 7. листопада 1878 р. в селі Якимівцях крем'янецького повіту на Волині, в родині селянина-коваля. Початкову освіту побирав в сільській школі, потім у волинській духовній семінарії. По скінченні семінарії вступив 1901 р. до варшавського, а в 1905 р. перенісся до петербурзького університету, який скінчив в 1907 році. По скінченні університету дістав посаду професора гімназії в Бесарабії, де перебував два роки. Потім переноситься до луцької гімназії. В часі війни луцьку гімназію евакуюють до Білгороду на Куршніні, де одночасно Черкавський викладає і в учительському інституті. В 1917 р. покинув гімназію і виїхав до Житомира, де дістав призначення губерніяльного комісара освіти від українського уряду. В той час, дякуючи йому, було засноване на Волині кілька державних українських гімназій. В Житомирі разом з б. послом Підгірським видавав часопис „Громадянин“. В 1918 р. приймав діяльну участь у виборах до українських установчих зборів, кандидатуючи з рамени партії соціалістів-федералістів. В 1918 р. призначено його директором дерманської учительської семінарії. По-

ляки по занятті Волині закрили семінарію, а Черкавського запроторили до в'язниці. В 1922 р. пройшов від Волині сенатором до польського сенату по списку ч. 16. В 1917. р. був одним з основників житомирської Просвіти, а в 1921 р. дубенської. В останні часи був головою Українського Церковного Комітету і головою Т-ва „Просвіта“ в Крем'янці. В 1928 р. при виборах до міської ради міста Крем'янця вибрано його міським радним. В роках 1926/29 видавав в Луцьку часопис „Громаду“, а по її закриттю „Українську Громаду“ Національно-Демократичного Об'єднання. Покійний був поза тим членом різних українських товариств і установ і одним з найвидатніших українських громадських діячів на Волині.

Помер Михайло Черкавський у Львові по довгій і тяжкій хворобі дня 6. листопада. Похорон, який відбувся 8. ц. м., стягнув дуже велику українську громаду м. Львова. На похорон прибули делегати з Волині і Холмщини. Українське громадянство з великим жалем працювало Людину, яка відійшла в найскрутнішу хвилю українського громадського життя на Волині.

П'яяти визначного громадського діяча.

Село і провід народу.

Наш український нарід — це головним чином величезна селянська маса. А село, як село. На селі немає того страшного, невинного руху, того бурливого життя, що в місті; на селі спокій і тихий біль, зроджений злиднями, там мрії про красче завтра і надія на поміч людей з міста, там тяжка мозольна праця ради щоденного хліба, там дуже повільне наростання сили, яка що лиш у майбутньому заповідає перемогу над злиднями. Нераз чуємо й читаємо, як одне чи друге село само дає собі раду з тяжкою громадською працею, яка єдина дає запоруку кращого життя в майбутньому. Але кожний це знає і село це дуже добре розуміє, що тієї праці мало, що вона лиш місцева і займає лиш маленьке місце в праці цілого народу. А тієї великої праці цілого народу саме село не подолає. Для неї потрібне місто, потрібний досвідний провід, потрібна інтелігенція.

А з проводом у нас біда. І то не в тому біда, що в нас немає проводу, або він у нас поганий, але в тому, що той провід часто не знаходить зрозуміння у широких селянських мас, отже у величезної більшості нашого народу. Добрий провід залежить головним чином від тих осіб, які покликані до проводу; залежить від розуму, здібностей і характеру тих осіб, але залежить і від довіри до них народних мас. І що-ж ми бачимо в нас? Ото вибється у нас людина на визначне місце проводу в народному житті — людина гарна, чесна, досвідна, розумна, а там хтось зза плота гукне — і наклепле на ту людину такого, що волосся стає дубом. А нарід це не маленька сільська громада. Відразу не всі збагнуть, що хтось незаслужено опоганив чесну людину. Починаються підозріння, недовіря до тієї людини в проводі, починають люде косим оком дивитися на весь провід, починають ділитися — один за, другі проти проводу, а з того, відомо, добра для народу вже немає. Дуже часто щойно смерть направляє страшну помилку і щойно по смерті визначної людини довідуються люде, кого стратили. Тоді й жалують за стратою, але — запізно.

Примушує нас нагадати це сумне явище в нашому народі свіжа могила нашого визначного громадського діяча бл. п. Михайла Черкавського. Кому, як кому, а нашим селянам дуже важно хоч по смерті пізнати ближше ту світлу людину, яка від нас відійшла. Це тим більше важне для членів нашої партії Україн-

ського Національно-Демократичного Об'єднання, з яким бл. п. Черкавський тісно зв'язав громадську працю своїх останніх літ, будучи до 1928 р. містоголовою а до останнього часу членом Центрального Комітету нашої партії. Це не одному відкриє очі на нашу сумну дійсність, це не одного протверезить, і підбадьорить до дальшої тяжкої громадської праці, при якій провели ціле своє життя люде такої міри, як бл. п. Михайло Черкавський.

Кого втратив український нарід?

Бл. п. Михайло Черкавський був сином селянина-коваля, якому з великими трудами вдалося скінчити висшу школу і стати професором гімназії.

Було це в царській Росії. Людям з високою освітою жилося там добре і не диво, що багато людей, які вийшли з села, забули потім і про село і про той нарід, з якого вийшли, та вихваляли ту владу, яка давала їм вигідне життя. Не багато було таких, що за власною вигодою не забули за злидні, з яких вийшли. І до тих небагатьох належав бл. п. М. Черкавський.

Ми знаємо, як тяжко переслідував московський царат український рух, як тяжко покутували тоді українці, які намагались обстоювати права українського народу. Помімо цього у ті страшні часи бл. п. М. Черкавський тихцем дописував до одинокої тоді української газети в Києві „Рада“ і виписував її будучи на державній посаді в Луцьку та в українському дусі виховував своїх учнів у гімназії. Для Галичан це дрібниця, але в царській Росії це був великий подвиг. За це грозила втрата посади і кара.

Почалася революція. І ми відразу бачимо бл. п. М. Черкавського в рядах тих найцінніших робітників, яких так було мало, щоби закріпити добутки революції. Він стає губерніяльним волинським комісарем освіти і розбудовує на Волині українське шкільництво, за яке нам приходиться тепер так тяжко боротися. Він є між основниками перших на Волині Т-в Просвіта, він з чужої мови перекладає книжечку про ошадність; він проповідує в народі освіту, без якої нема незалежного народу, він проповідує ошадність, яка для нас є одиноким способом, щоби здобути народній капітал, без якого не може розвиватися народне господарство. Він — селянський син — знав і розумів найбільші болячки нашого народу і якраз їм старається зарадити.

В 1922-ому році бл. п. М. Черкавського вибирають сенатором. На наш нарід падають удари за ударами і під ними не витримує і перша Українська Парляментарна Репрезентація в польському соймі. Вона розбивається на маленькі гуртки, які, кожний по своїйому, хотіли спасати народню справу. І тоді особливо вибивається понад всіх сенатор Черкавський. Він один зміг тоді утримати ще в одному гурті тих послів і сенаторів, які вже перлися на різні боки, але ще не затримали своїх національних почувань, як це сталося з комуністами. Він один з небагатьох не заламався і твердо обстоював засаду, що лиш єдністю наш нарід може бути сильний. Він один з перших на Волині не словами а ділом доказав потребу сцілення нашого народу на всіх землях під Польщею і розпочав тісну співпрацю з Галичиною, щоби затерти ті різниці в народі, які витворила в ньому московська й австрійська неволя.

Бл. п. Михайло Черкавський глибоко відчував, що ми за наш вчинки будемо мусіти дати відповідь перед майбутніми поколіннями, — перед історією. І тому ми бачимо його працю на парляментарному ґрунті і на Волині і в Галичині і закордоном. І тому ми бачимо його в Українському Національно-Демократичному Об'єднанні і бачимо його невпинні змагання притягнути до спільної народньої праці всі інші українські партії, — всіх українців. Бо був він незалежником і соборником, а без широкого розуміння народньої справи і без єдності в нашому народі ми ніколи не станемо незалежними і ніколи в одно не зберемо наших земель.

Кого втратила Волинь?

Волинь особливо відчує втрату бл. п. М. Черкавського. Бо там української інтелігенції взагалі мало, а бл. п. Черкавського зовсім нікому тепер заступити. Волинь переживає тепер особливо тяжкі часи, а до того, починаючи від 1923-го року, українське громадське життя там досі так розбилось, що вже не гурти, але й одиниці виступають зі своїми рецептами, як би то зарадити лихові. В останніх часах замітне там деяке протверезіння і якраз тепер дуже забракне бл. п. Черкавського з його незглибимою миротворчою вдачею.

Причина одної невдачі.

Страшну невдачу приніс Волині 1928-ий рік. Українці понесли в тому році страшну виступку поразку; тим страшнішу, що в 1922-ому році українці віднесли повну перемогу. У тій поразці потерпів особисто і бл. п. Черкавський, якого не вибрано сенатором. І отут ми повернемо до того, з чого почали.

Ніхто, навіть найбільші вороги бл. п. Черкавського не можуть закинути йому такого громадського вчинку, за який слід би було його осудити. По своїй громадській праці, по чистоті характеру й по переконаннях ніхто на Волині не заслуговував більше на те, щоби заступати народні інтереси, як бл. п. Черкавський. Проте його не вибрали. Найшлись люде, які ради особистого чи партійного інтересу поборовали бл. п. Черкавського; поборовали нечесно, брехнею. Найшлись люде, які повірили тій брехні, повірили навіть, що бл. п. Черкавський поміщик, „буржуй“, який обстоює за панами. Повірили, бо не могли всі одразу збагнути, що їх обдурюють. Може й досі у деякого ще залишилось трохи отієї правди-брехні. То хіба тепер смерть бл. п. Черкавського і тих невірних Хомів переконає у дійсній правді, і наверне їх

Wyciąg protokołu wspólnego z dnia 2. XI 1929 r. — Sąd okręgowy we Lwowie XXIV wydział karny w sprawie Pr. 385/29 na posiedzeniu niejawnym w dniu 2 listopada 1929 r. po wysłuchaniu zdania Prokuratora okręgowego postanawia: a) zatwierdzić po myśli przepisu z drt 76 rozp. Rz. P. z dnia 10 maja 1927 r. Dz. U. Rr. P. Nr. 45 poz. 298 dokonane dnia 25 października 1929 r. przez Starostwo Grodzkie we Lwowie zajęcie druku pt. „Svoboda“ Nr. 44 z dnia 27 października 1929 r. z powodu artykułów pt. 1. „Deń borotby zi zniewiroju“ w całości 2. „Opada je lystja“ w całości-zawierających znamiona zbrodni z § 65 a. uk. b żakazać po myśli przepisu z art. 77 cytowanego rozporządzenia rozpowszechniania powyższego druku. — Przewodniczący: J. Antoniewicz wr. Protokulant: Z. Kulczycki wr. Za zgodność: Müller, st. sekr.

на єдиний правильний шлях до визволення народу — на шлях національного об'єднання. Бл. п. Михайло Черкавський мав для всіх слово розради, мав для всіх меншу чи більшу допомогу, а вміраючи оставив дружину і двоє дітей без засобів до життя. Бо поки покійний жив і працював то зі своєї праці завжди найшов лишок для тих, кого рахував потрібним при праці для народної справи. А народня справа була у великій потребі і не було коли думати про смерть і забезпечення на майбутнє своїх найблизших.

Отаким був бл. п. Михайло Черкавський. Отака людина була в проводі народу. І найсумніше у нас те, що наших найкращих людей ми пізнаємо щойно по їх передчасній смерті.

Грицько Гладкий.

Вічовий і організаційний рух.

КОЛОМІЙЩИНА. 20-го жовтня відбулося віче в Кам'янці великій. Звіт з діяльності Української Парламентарної Репрезентації здавав посол Паліїв. Того самого дня відбув посол Паліїв коротку нараду в селі Жукотині.

25-го жовтня відбулося в Коломиї засідання Повітової Народної Ради. На цьому засіданні зясував посол Паліїв політичне та господарське положення українців під Польщею й на Радянській Україні. Відчитано обіжники і ухвали Центральної Комітету У. Н. Д. О. і вирішено ряд ухвал в місцевих справах.

Того самого дня відбулася довірочна нарада в Печеніжині. По рефераті посла Палієва про політичне і господарське положення переведено дискусію.

26-го жовтня відбулась довірочна нарада в Коломиї. Про політичне положення в Європі і українського народу реферував посол Паліїв. По дискусії ухвалено знов улаштувати подібний вечір і зацкавити тим ширший загальний Коломиї.

28-го жовтня відбулося віче в Раківнику. По промові посла Палієва віче розв'язано з причини авантури, яку викликало кількох селяробів.

Того самого дня відбулась довірочна нарада в селі Товмачику. Село це, перед війною чисто кацапське, належить тепер до найсвідоміших наших сіл. Велика саля читальні „Просвіти“ була битком набита. Посол Паліїв представив економічне положення українського народу під Польщею, вказуючи на способи боротьби проти тяжкої економічної скрути. Відізджаючого посла прашала громада незвичайно сердечно.

Розв'язання просвітних зборів у Бродях.

Філія Т-ва „Просвіта“ в Бродях скликала на день 15-го жовтня свої річні Загальні Збори. На підставі § 35 статуту Товариства беруть участь в Зборах члени Головного Товариства „Просвіта“ у Львові, які мешкають в бродському повіті і делегати читальні „Просвіти“ в тому самому повіті, по одному на кожних 50 членів читальні. В означеній годині зібралось понад 40 делегатів з читальні і кільканадцятьох членів Головного Товариства.

В часі відчитання протоколу з попередніх зборів явилися на селі тайний поліцейський агент і комендант постерунку в Бродях як делегати староства і розв'язали збори. Проти того зарядження заперотестували голова філії д-р Чирівський, делегат Головного Товариства М. Брилинський і посол Вислоцький і пішли до старости, щоби йому представити цілу справу і заперотестувати проти такого поведіння влади. Староста делегації не привняв, лише комісар староства д-р Шмід списав протокол і заявив, що негайно розслідить, хто видав розпорядження розв'язати збори. В кожному разі він дасть за годину відповідь і збори тоді будуть могли відбуватися без перешкоди. Філія Т-ва „Просвіта“ ані члени делегації відповіді не одержали і тому збори не відбулися.

В цій справі внесе в найближчому часі інтерпеляцію до міністра внутрішніх справ посол Вислоцький.

Справа Жабча.

Голосна справа православної церкви в Жабчу на Волині скінчилась побідною українського населення, яке так завзято протестувало проти передачі своєї церкви латинникам.

В обороні слухних прав місцевого населення станула, як відомо, українська парламентарна репрезентація і влада передала остаточно церкву назад православним вірним. Луцький воевода повідомив про це митрополита Діонізія, але рівночасно зажадав, щоби з парохії в Жабчу звільнено пароха о. Сагайдаківського а на його місце призначено кого іншого.

1-ший листопада у Тернополі.

З приводу святкування листопадових роковин в Тернополі прийшло до сумних подій. Кілька тисяч українців зібралось 1. ц. м. вечером на цвинтарі й окружили хрест на стрілецьких могилах, прикрасивши його вінцями та освітивши свічками і смолоскипами. Переважала молодь. Коли зачали співати стрілецькі пісні і „Вічна пам'ять“, прийшов заступник тернопільського старости і зажадав припинення співу, який „ображає почування інших народностей“. Хор почав відступати, але зібрані громадяне заспівали „Ще не вмерла Україна“. У відповідь на це з'явилися польські озброєні стрільці і відділ поліції та розігнали силою зібраних. Всі вінки та прикраси очевидно знищено.

На другий день поліція почала переводити арештування, головню між шкільною молоддю. Багатьох з них староство укарало арештом від 1—14 днів без заміни на грошеву кару.

Що виробляють кацапи?

В містечку Галичі сталася подія, що свідчить проречисто про теперішні настрої наших москвофілів. Як що року, приготовлено там листопадове свято і свято в пам'ять поляглих. В церкві уставлено вечером 31-го жовтня ц. р. могили, обложено квітами та поставлено березовий хрест, який прикрашено вінками. Вночі з 31-го на 1-го стався нежданний ніким і несподіваний випадок. Хоча всі двері були позамикані, дісталися якимсь чином галицькі міщане, засліплені кацапством, до церкви і все приготоване в церкві знищили. З березового хреста не лишилися ні сліду, могилу розкинено, а вазони з квітами побито. Розбито при тому й образ на тетраподі. Поліція до тепер не знайшла злочинців.

Не зважаючи на це свято відбулось. Відправлено Службу Божу і папахиду, під час котрої співав хор з Маріямоля. Церква була повна людей, які з правдивим жалем дивилися на подвиги задурманених кацапів.

Підрізані телефонічні стовби.

Нічю з дня 30 на 31 жовтня ц. р. хтось підірвав і спалив біля села Товстенке повіт Копичинці 11 телефонічних стовбів. Поліція арештувала 18 хлопців з села Товстенке від 16—22-ох літ під замігом, що це їх вчинок. Частина з них вже звільнено, а 10 хлопців сидить ще в тюрмі. Підозрюють їх тому, що тої ночі вони пасли в полі коні. Хоч було між ними двох латинників, то арештували самих українців. Староство і поліція зарядили варту в цілому повіті і що ночі пильнують стовбів 15—20 людей з кожного села. З ними вартують і постерункові.

Чия власність?

Православну церкву у Львові взяли на власність православні москалі в Польщі. Проти них виступив черновецький православний митрополит, домагаючись звороту своєї власності. Своє домагання опирає на тім, що цю церкву побудував буковинський релігійний фонд для австрійських жовнів православної церкви й управляла нею все православна церковна влада в Чернівцях. Недавно розглядав цю справу окружний цивільний суд у Львові і признав православної церкву на власність румунської церковної влади.

Проти цього присуду противна сторона внесла відклик до висшої судової інстанції.

16 тисяч емігрантів.

В місяці липня ц. р. виїхало з Польщі 15,900 емігрантів, з того 10,891 до європейських держав, 5,009 до заморських і інших. Найбільше, бо 9,155 виїхало до Франції, 2,780 до Канади, 1,326 до Німеччини, 896 до Бразилії, 620 до північної Америки, 466 до Аргентини і т. д. В тім самім часі повернули до краю 1,994 особи.

Премії за вивезене збіже.

Польський уряд рішив, що через 5 місяців після жнив можна буде не лише вивозити збіже, але держава буде виплачувати купцям премії (нагороди) у висоті 4 до 6 зол. від кожного вивезеного сотнара жита, пшениці, вівса, ячменю та муки. Але лише за добре збіже, засвідчене владою. Кілько за котре збіже буде платитися, про це поживиться точний міністеріальний розпорядок. Думають, що від цього збіже трохи подорожіє.

Ще не рішено, хто буде видавати вивозові засвідчення. Є два проекти: один, щоби було утворене державне бюро й воно аби видавало такі засвідчення, а другий, щоби утворено синдикат всіх експортерів збіжа і той синдикат видававби такі засвідчення.

Помилування для засуджених.

З приводу 11-их роковин проголошення польської держави президент Мосціцький має помилувати політичних проступників і тих кримінальних засуджених, що в часі свого побуту у в'язниці виказали поправу і мають сидіти вже короткій час.

Зріст безробіття в Польщі.

Число безробітних, зголошених у бюрах посередництва праці, виносить 93,000. В останньому тижні прибуло 3,300 безробітних, переважно будівельних.

Не вірте обманцям!

По наших селах появились відозви, що закликають людей їхати до Аргентини, де нібито в провінції Сан-Луїс можна купити землю за дуже дешеvu ціну — 150 зол. за гектар. Відозва розсилає кольонізаційне товариство „Шребер“ з Буенос Айрес. Звертаємо увагу нашим селянам, що земля в цій провінції дуже неврожайна, піскувата і камениста, а в додатку панує там вічна посуха. За гектар кажуть платити не 150 але 300 зол. Згадане товариство кольонізує остров на ріці Парані, але він не надається до заселення, бо часто заливає його вода.

З більшовицького пекла.

До міста Гельзінгфорсу у Фінляндії примандрувало 25 втікачів із більшовицьких тюрем на Соловецьких Островах, звідки їм вдалося втікти під час зміни в'язничної сторожі. Вони оповідають, що із Соловецьких Островів утікло досі 60 політичних в'язнів, та що в місяці лютім цього року на тих островах розстріляно 150 осіб, між ними були жінки та діти. Деяких в'язнів, що були під час виконання присудів тільки поранені, чекісти скидали в рови і живцем закопували. А ці втікачі, що щасливо прибули до Гельзінгфорсу, втікали з тюрми лісами, болотами, живились тільки мохом та корою дерев і грибами, доки не добились до кордонів Фінляндії.

Один із втікачів, коли дізнався, що вже перейшов границю більшовицького пекла, збожеволів з радости.

Повстання на Україні.

Більшовицькі газети доносять, що в полтавській губернії військові відділи звели бій з повстанчим відділом під проводом Гонти. Більшовики розбили повстанців і 47 взяли в полон та розстріляли. Сам отаман Гонта не попав у полон і з останками повстанців скрився в лісах.

Цей повстанчий відділ нападав довгий час на радянські установи.

Втікають з більшовицького раю.

Біля Москви обозує чотири тисячі німецьких кольоністів, що покинули свої оселі на Сибірі й емігрують до Канади. Число німецьких селян, що хочуть забратись з Радянщини, доходить до 10 тисяч. Радянська влада змушує їх вертати на Сибір.

Проти червоного терору.

Німецька Ліга оборони прав чоловіка оголосила протест проти масових трачень більшовицькою владою в Радянщині. В протесті сказано, що підсудним відказано основного права, яке прислугує горожанам інших держав, а саме права оборони перед звичайним судом.

Лява заливає людей.

В краю Гватемалі в середній Америці вибухає вулкан Пальмар, що знищив великі простори землі. Згинуло коло 400 людей. Летун, що перелетів в околицях вулкану, бачив, як лява заливала людей. Взагалі нещастя постигло 25,000 осіб. Шкоди доходять до мільона доларів.

Дрібні вісти.

На віденському університеті вибухли протижидівські заворушення. Німецькі націоналістичні студенти били жидівських товаришів а навіть професорів.

Коло Вільна окрадено товарний потяг. Злодії зірвали пльомби з вагону і зрабували багато цінних товарів.

В Ковні два бандили обікрали в білий день жидівський банк, зрабувавши 10 тисяч літів.

У Відні помер в 92-му році життя ген. Гальгоці, бувший австрійський командант перемиського корпусу.

В Білостоці розпочався великий процес проти урядників дирекції публичних робіт за хабарництво. За свідків покликано 118 осіб.

В Єрусалимі засуджено на смерть двох арабів за вбивство жидівського рабіна і його жінки.

По широкому світі.

Польсько-румунський союз.

Європейська політика присвячує тепер багато уваги недавній гостині польського міністра закордонних справ Залеского в Румунії. Представники обох держав закріпили в тайній умові дотеперішній політичний і військовий союз, що має на меті охорону дотеперішнього стану посідання та забезпечення теперішніх державних границь. Польсько-румунський союзом заінтересована особливо Франція, що вважає його запорукою європейського миру, а властиво свого стану посідання. Французькі газети пишуть, що польсько-румунський союз це звено, яке лучить Польщу з Малою Антангою, гуртуючи разом 75 мільйонів людей. Є це найкраща сторожа для Франції і заходу. Бо французькі війська над Реном боронять також ладу над Дунаєм (в Румунії) і Вислою (Польщі). А коли французькі війська заберуться з над Рену, Висла і Дунай будуть тим для Рену, чим Рен був для них доси.

Польсько-німецький договір.

підписано між обома державами 31. жовтня ц. р. з приводу репараційного пляну Юнга, прийнятого європейськими державами в справі німецьких воєнних відшкодовань. Цим договором Німеччина і Польща полагодили між собою взаємні претенсії, що випливають з післявоєнного укладу границь і нової державної приналежності німецьких колоністів. Обі сторони тепер вдоволені, бо Польща дістала від Німеччини значні грошові користи, а Німеччина від Польщі поважні політичні уступки. Тільки поляки підозрюють, що німці їх ошукали, бо німецькі газети приписують німцям користи не тільки політичні, але й матеріальні. Найблизча будучність покаже, хто кого підійшов.

Проти пляну Юнга.

Німецький уряд має клопіт з партією націоналістів, що своєю роботою унеможливило зобов'язання уряду в справі воєнних відшкодовань і припізнає звільнення надренських земель від окупаційних військ. Націоналісти виступили проти пляну Юнга, який називають поневоленням Німеччини, і відкликалися до німецького народу. При голосуванні поперх 10 процент виборців заявили проти плачення воєнних відшкодовань на основі пляну Юнга. Справа має піти тепер до парламенту, а якби парламент її прийняв, тоді мусілиби зарядити в цілій державі плебісцит (голосування) і щойно тоді, якби проти пляну Юнга заявилося 11 мільйонів голосів, німецький уряд відкинувби плян Юнга. Тоді Німеччина мусілаби платити після пляну Доза, а він є гірший для неї. Але в такий вислід плебісциту ніхто не вірить і остаточно втримається мабуть плян Юнга. Акція німецьких націоналістів має тільки цей наслідок, що французькі війська, які мали звільнити частину Надренії, лишилися там даліше.

Англія і більшовики.

Англійський парламент прийняв внесення уряду в справі нав'язання дипломатичних зносин з Радянським Союзом. Перед голосуванням над цим внесенням, бувший міністер закордонних справ Чемберлен зажадав від уряду потрібних в'яснень. Він спитав, яку має уряд запоруку, що більшовики занехають більшовицьку агітацію в Англії. Державний підсекретар Дальтон зложив відповідне приречення в цій справі та що прийняті радянським урядом зобов'язання будуть обов'язувати від хвилі виміни послів між Лондоном і Москвою.

Ухвалу англійського парламенту пояснюють більшовики на свій лад. Калінін назвав її небувалим успіхом радянської політики і пояснює її страхом капіталістичних держав перед відродженням радянським промислом. Віднова дипломатичних зносин з Радянщиною випливає не з доброї волі англійського уряду, але подиктувала її господарська konieczність англійської держави та англійські промисловці. Господарське піднесення Радянщини зміцнило рівночасно її повагу в світі. Звичайна більшовицька самохвальба, що спонукає Англію до великої осторожності супроти більшовиків.

Новий уряд у Франції.

Спроби радикалів Делядіє і Клемантеля створити новий французький уряд скінчилися невдачею. Удалося це щойно бувшому міністрови Тардіє, одному з найвизначніших французьких політиків. Він заявив, що буде продовжувати дотеперішню французьку політику. Те саме сказав Бріан, що став знову міністром закордонних справ. Найважливішим його завданням довести до успішного кінця справу німецьких воєнних відшкодовань на основі пляну Юнга, нав'язати добросусідські зносини з Німеччиною та забезпечити мир в Європі.

НОВИНКИ.

— **Розв'язання Лугу.** Жовківське староство розв'язало місцеве тов. Луг за те, що його члени зложили на цвинтарі в дні 1. листопада вінци на могилах укр. січових стрільців. Поліція здерла написи з вінків і арештувала дві особи.

— **Ревізії й арештування в Бобреччині.** У зв'язку з бомбовим замахом на поліцейний постерунок у селі Підгородищу арештовано двох братів Сновидовичів, у сусідньому Коцурові арештовано Гриця Олексива, а в Звенигороді переведено ревізії в трьох громадян.

— **Страйки.** В Галичі застрайкували робітники, що працюють при регуляції Дністра. В повіті Рава Руська є страйк фільваркових наймитів і робітників. В Станиславові почався страйк робітників торгівель овочами і яриною. Робітники домагаються скасування нічної праці, усталення платні та признання 8-годинного дня праці.

— **Що вже не вільно співати?** В Скалаті арештовано директора українського мандрівного театру Карабіневича за співання в театрі пісні „Боже великий єдиний“. По якимсь часі випущено його на волю, але відобрано концесію на театр.

— **Шпиталь для умово хорих в Гусятині** відкривають в будинках давнього шпиталю, зведеного підчас війни а тепер відбудованого. Шпиталь помістить коло 700 осіб.

— **Зловживання при бранці.** Військовий суд у Львові займається справою майора Урбановича, що допускався великих зловживань при бранці. Він брав хабарі від жидів і за те звільнював їх від військ. служби. Слідство викрило, що 58 здорових жидівських новобранців пустив до дому як нездібних до війська. Цих звільнених поставлено ще раз перед комісією й асентировано. При домовій ревізії найдено в Урбановича тисячі доларів, золоті і срібні монети, векслі та різні дорогі річі. Розправу відложено задля доповнення слідства.

— **Червоний когут.** На фільварку в Зубрі коло Львова вибух вночі огонь, підложений в кількох місцях. Згоріли три стирти соломи вартости 9.000 зол. Стодолу удалось львівській пожежній сторожі уратувати. Фільварок є власністю громади м. Львова. В Гряді під Львовом вибух на фільварку вогонь. Хтось підпалив три стирти соломи, а на сусідніх плотах умістив синьо-жовті хоруговки. Кажуть, що це провокація. Так само пояснюють пожежу на фільварку в Зашкові, де згоріло кілька стирт.

— **Обікрали суд.** До судового будинку в Грималові пов. Скалат вломилися злодії й очистили табулярну касу, забираючи з неї всі судові депозити. Огнетревалю каси, що містила готівку, не вдалося злодіям розбити.

— **За напад на суддю.** В Чорткові засуджено Семена Москалика з Будзанова на рік тяжкої в'язниці за те, що в серпні ц. р. в часі розправи ударив суддю д-ра Адама Пайпера каменем в голову.

— **Осторожно з бензиною!** В Сколім прийшов Натан Літвин зі сином до складу нафти і бензини С. Трава, щоби купити 20 літрів бензини. Від лампи зайнялася нафта і Трава станув в огні. Прохожі кинули кілька мішків з піском до skleпу і недопустили до вибуху бензини. Огонь загасили, але тимчасом Трава згорів на смерть, а Літван зі сином так попеклися, що тепер боряться зі смертю.

— **З людського побоєвища.** В Черняхівцях, пов. Збараж убив хтось вночі сокирою Петра Репету в часі сну. — До Василя Щелеки в Тростанці пов. Бучач стрілив хтось крізь вікно, коли він був у своєї нареченої. Стріл був смертельний. Причиною вбивства була заздрість. — На вул. Ветеранів у Львові якийсь бандит пробив смертельно ножем Станислава Гроса. — В Олеші пов. Товмач, кравець Павло Грабовецький посварився зі своєю тещею і вбив її усварці сокирою. Причиною сварки був спадок.

— **Замах на літак.** В Скнилові під Львовом хтось підпалив військовий літак, облявши його бензиною. Надгоріло тільки одно крило, бо вартовий жовнір з гасив вогонь завчасу.

— **Самовбивство.** На залізничному шляху коло Кульпаркова кинувся під потяг 18-літній ученик промислової школи, Юліян Мацкевич і згинув на місці. — 23-літня служниця Марія Шик у Львові кинулася з третього поверху на подвір'я і вбилася на місці. Причиною було те, що її посудили за крадіж грошей.

— **Нещасливі пригоди.** В Будзанові пов. Тербовля засипала земля Йосифа Салія і Стефана Стрибайла при копаню глини. Салій помер в мешканю лікаря, куди його привезли, а Стрибайло має зломану ногу. — На дорозі з Бучача до Чорткова наїхало авто на фіру, якою їхали Іван Рожниковський і Йосиф Корніковський. Перший з них згинув на місці, а другого перевезли до шпиталю в Чорткові. — В тартаку в Східниці пов. Дрогобич робітника Івана Федичина вхопив розгоновий пояс так нещасливо, що він помер в дорозі до шпиталю.

— **Загадочний злочин.** Зі ставу в Урмани пов. Бережани добули тіло невідомої жінки. Є підозріння, що її наперед убито а потім кинено в воду.

— **Утеча в'язнів.** З в'язниці в Чернівцях утікло 22 в'язнів, звівши завзяту боротьбу зі сторожами. 12 втікачів арештовано на передмістті, інші пропали.

— **Самовбивство офіцера.** В Жовкві застрілився підпоручник 6 п. кінних стрільців Тадей Стербо. Причиною самовбивства було дисциплінарне доходження за службову провину.

— **Труп жінки в коші.** Залізнична служба на стації в Берестю над Бугом почувла сильний сопух трупа, що йшов з коша між пакунками. Поліція отворила кіш і найшла в ньому тіло нагої жінки, завинене в черату. Кіш був наданий 8. ц. м. до потягу до Варшави. На пересилці було написане „вепрове м'ясо“. Заряджено слідство.

— **Відрубав голову в церкві.** В італійському містечку Кіано сталася страшна подія. Один селянин приступив нагло до клячучого купця Авереана і добувши спід поли сокиру, одним ударом відрубав йому голову. Відтята голова покотилася аж перед вітар. Арештований убийник сказав, що убив Авереана з пимсти за те, що він звів його сестру і покинув.

— **На вдалась штука.** В місті Суботіці один факір полисувався тим, що казав закопувати себе в землю і ніщо йому не сталося. Колиж закопали його на 80 минут, добули його неживим.

— **Дивна перешкода.** В селі Зевзан в Сербії стався дивний випадок. Було весілля і коли молодята їхали до церкви, упав з повітря метеор (горючий камінь) і вбив одного весільного гостя а другого тяжко скалчив. В селі настав великий переполох і весілля перервали, бо всі вважали це знаком божим.

В ІМЯ ПРАВДИ.

У зв'язку з новинкою, поміщеною в попереднім числі „Свободи“ про вбивство лікаря д-ра Телішевського у Львові, родина д-ра Марії Мацьківної просить нас ствердити, що д-р Мацьківна не удержувалася власною працею в часі науки, як було хибно написано, але навпаки батько був у спроможности дати їй якнайкращу матеріальну поміч підчас її університетських студій.

Відділ правної поради.

Веде посол В. Целевич.

ЗАМІТКА: У цьому відділі судемо давати відповіді на запити кожного передплатника „Свободи“. Листовну відповідь одержить лише той передплатник, що пришле поштовий значок за 25 сотиків.

Які предмети мається вчити по польськи в народних школах з українською мовою навчання?

На підставі закону з 31. липня 1924 р. в народних школах 1, 2 і 3-класових, приватних і державних, з українською мовою навчання мається вчити по польськи лише польську мову як предмет, а всі інші предмети по українськи. В народних школах 4, 5, 6 і 7-класових мається вчити по польськи польську мову, польську історію і науку про сучасну Польщу.

В справі доходного податку.

Щораз частіше трапляється, що скарбові власті накладають доходний податок на кількаморгових господарів. В цій справі обов'язують такі законні постанови: На основі закону про доходний податок платять доходний податок тільки ті особи, яких річний дохід виносить що найменше 1.500 зол. Хто має менший дохід, не платить цього податку. Закон про доходний податок подає спосіб, в який мається обчислювати річний дохід зі селянських господарств. А саме у селянських господарствах понише 15 га (15 га = 26 моргів) приймається, що дохід з одного морга поля виносить 4 метричні сотнари жита. В практиці звичайно не платиться доходного податку від господарств до 15 моргів поля. Цього року коли ціни збіжа є катастрофально низькі, скарбові власті мають обов'язок це узгляднити і звільнити від оплати доходного податку і тих господарів, що мають повише 15 моргів поля. Це відноситься тільки до доходу зі сільських господарств. Хто має ще інші доходи, пр. зі skleпу, кузні, млина і т. д., то йому дочислюється ті доходи до доходу зі сільського господарства і на основі всіх доходів виміряється податок.

Зізнання про висоту річного доходу, себто виповнювати відповідні формуляри, мають обов'язок складати лише ті господарі, що мають повисше 30 га поля (30 га = 52 морги). Відклики від платничих наказів вноситься до відкличної комісії для доходного податку при скарбовій палаті у Львові на руки того скарбового уряду, який вимірив доходний податок.

в речинці 30 днів від дня доручення платного наказу. Внесення відклику не здержує від обов'язку заплатити подажок. Зразок відклику:

До Відкличної Комісії для справ доходного податку при Скарбовій Палаті у Львові,
через

Оціночну Комісію при Скарбовім Уряді
в Бережанах.

В платничім наказі з дня устійнила

Оціночна Комісія річний дохід з мого рільного господарства на квоту 16.000 зл.

Проти цього виміру вношу слідуєчий
ВІДКЛИК.

Я є власником 12-моргового сільського господарства. Рільне господарство є одним джерелом мого доходу. Коли обчислювати згідно з постановами закону дохід з одного морга на 4 метричні сотнари жита, себто цілий дохід з мого господарства на 48 сотнарів жита, а ціну жита на 22 зл., то разом дохід з мого господарства вносить найбільше 1056 зл. З огляду на такий стан справи прохаю про звільнення мене від плачення доходного податку.

Саранчуки, дня

ІВАН КОВАЛЬСЬКИЙ

господар з Саранчуках пов. Бережани.

Коли в якій місцевості масово накладають доходні податки на малоземельних господарів і господарів понише 15 моргів поля, слід побіч внесення відклику віднести до Укр. Парламентарної Репрезентації, щоби вона в справі поступовання скарбових властей при накладанні доходних податків в цілому повіті побудила відповідні заходи в міністерстві скарбу.

Чи може господар щадити?

Мало що не на кождім кроці чуємо клич: „Ощаджуйте! Відкладайте гріш на чорну годину!“ Та цей клич знаходить у нашому народі малий відгомін. Миський інтелігент з місячною платнею 200—300 зл. думає, що більше зможе відложити селянин, а селянин є певний, що щадити можуть лише „пани“ в місті, бо вони дістають місячну платню. І так воно йде без взаємного зрозуміння.

На чім полягає розумна ошадність?

Ніхто не думає, що теперішнє положення селянина таке добре, щоби міг він тижнево чи місячно більшу суму відложити „на чорну годину“. Садовина та городовина вимерзла, ціни на збіжжя низькі, а з усіх сторін лише чує „дай та дай“.

Все таки у кождому селі здалася своя кредитова кооператива, оперта на дрібних ошадностях. Кілько то разів буває, що гроші переходять в хаті, які мав господар за тиждень, два обернути на конечні видатки, згубилися, пропали, чи такі просто злодії вкрали. (А злодіїв і в нас тепер не брак пр. Ред.) От тому їх місце не в хаті, а в касі-щадниці. З каси в кождій хвилі можна вкладку витягнути, а замість небезпеки, що гроші можуть пропасти, одержує господар ще гарний процент. Ще й це промовляє за таким бодай хвилевим вкладанням грошей до каси, що не маючи їх під рукою, можемо часто здержатися від злишніх витрат (хочби і в неділю в корчмі), а заховаємо їх на найконачніші потреби.

Та не лише на цьому полягає розумна ошадність. Відкладання грошей це лише одна її форма. Далекі важнішою річю є пам'ятати про ошадність в кождій хвилі, а передовсім при праці. Кілько то річей нищиться у нас на селі безужиточно: мотуззя гниє на дощі, плуг ржавіє під стіною, а на це вже нема хіба ніякого оправдання. В розумного, ошадного господаря не сміє нічого зіпсуватися. Якже відректися злишніх витрат? Якіб там тяжкі часи не були, а вже такі наш чочовік знайде гріш на тютюн та горівку, а то й на борг візьме у жида. Державний спиртний монополія думає заробити у слідуєчому році 444,200,000 зол. а тютюневий 420,270,000 зол., разом 864,470,000 зол. Кілько нашої кєрвавиці є в тих грошах? Кілько розумних позиточних річей можна би за ці гроші зробити? Ці дрібні сумки — дві, три чарки горівки та пачка тютюну денно — творять власне ці мільони. Не має наш селянин на свій господарський часопис, на книжку, з якої мігби дещо нового для себе довідатися, але все знайде на чарку та тютюн.

Приходимо до найважнішої форми розумної ошадності у наших селян. Час вже покинути прадідівські форми господарювання, які ледви позваляють животіти селянинові, а взятися до нових способів, які приновляють у себе наші західно-європейські сусіди. Треба вже раз погодитися з тим, що сьогодні не ті часи, коли можна було виправляти землю деревляним радом та чекати прекрасних плодів. Меліорувати мокляки, гноїти землю штучними та зеленими гноями, от один зі способів розумної ошадності. А в скотарстві таке вже не ті часи,

що були. Треба закладати годівляні секції при кружках Сіль. Госп., вести контролю молочности, брати до праці по можності місто коней корови, а передовсім на кождім місці вчитися, щоби не оставати все позаду інших народів.

Проф. О. Голінський

ДОПИСИ.

БУКОВИСЬКА ПОВ. СТ.-САМБІР. Кооперативне свято на сел. Дня 3-го листопада ц. р. відбулося величаве кооперативне свято в Бусовиськах. Після молебня о. сен Татомир відобрав від присутніх урочисту обігницю, що будуть купувати тільки в своїх кооперативах. Промовляли на святі ще повітовий люстратор кооператив Захарченко і урядник Сільського Господаря Турянський Осип.

СТАРІЙ САМБІР. Свято 1-го листопада. День 1-го листопада виказав зростаючу свідомість в Старосамбірщині. По богослуженню, яке відправив о. декан Бенцін в асисті 6 священників, відбулася під пам'ятником „Борцям за волю“ урочиста панакхид. промову виголосив о. сен. Татомир. Низку стрілецьких пісень і національний гимн відспівав місцевий хор під батутю п. Білобрама. Відтак відбулася в домі філії „Просвіта“ академія. Річеву промову виголосив д-р Павловський, а про недавні минулі хвилі говорив Осип Турянський. Свято зробило велике вражіння на присутніх, які зібралися з цілого повіту.

Виділ читальні „Просвіти“ в Лоліні пов. Долина задумав побудувати Народній Дім, але не має на те відповідних фондів. Цєю дорогою звертається до українського народу з просьбою допомогти в цьому ділі. Найменші жертви будуть щиро прийняті. Слати на адресу: Василь Тисяк Рижаків, Лолін, почта Велдіж. За виділ: Микола Матійчин, голова.

ФІЛІЯ Т-ВА „СІЛЬСЬКИЙ ГОСПОДАР“ В ЛУЦЬКУ

уряджує другі двохтижневі
ВЕТЕРИНАРНО-ГОДІВЕЛЬНІ КУРСИ

для селян. Курси відбудуться в Луцьку від дня 23. грудня 1929 до 4. січня 1929 р. Оплата за курс 10 зол., про помешкання й харчі курсанти дбають самі. Зголошення надсилати негайно на адресу: Філія „Сільського Господаря“ Луцьк, вул. Болеслава Хороброго 18.

† ПОСМЕРТНА ЗГАДКА.

о. Омелян Баранський, парох Боянця, помер дня 10. листопада ц. р. в 45 році життя і 21 році священства. Покійний був відомим патріотом і діячем Жовківщини. — В. Й. П.

Нові книжки і видання.

РОКСОЛЯНА, жінка халіфа й падишаха Сулеймана Великого, завойовника і законодавця. Історична повість з 16-го століття, написав Осип Назарук. Львів, 1930. Сторін 302. Ціна 12 зол. — В інтересній повісті представлено життя Настуні Лісовської, доньки українського священника з Рогатина, що підчас нападу татар в 1518 р. дісталася до татарської неволі і продана до султанського гарему в Царгороді, стала жінкою Сулеймана Великого. Не тільки своєю красою, але й незвичайним спритом вона здобула такий вплив на свого чоловіка, одного з найславніших турецьких завойовників і законодавців, що стала необмеженою панєю двора і великої держави. Автор використав багатий історичний матеріал, тому його праця цінна також з історичного боку, як вірний малюнок подій, людей і звичаїв в тодішнім осередку великої турецької держави.

Твори Осипа Юрія Федьковича. Том другий. Видання Товариства „Просвіти“. Львів 1929. Сторін 320. — Книжка є 11-им випуском Українського Письменства і містить 19 оповідань і 9 казок Федьковича. Твори цього письменника належать до перлин української літератури, читаються народом дуже радо і тому видання цієї книжки дуже в пору. Вона повинна знаходитися в кождій читальні, якщо не в кождій українській хаті.

ЖИТТЯ І ЗНАННЯ, популярно-науковий ілюстрований журнал, видаваний Тов-ом „Просвіта“ у Львові, ч. 2. за листопад містить: Національні й громадські свята, написав М. Галуцинський. Скарб життя, Б. Лисянський. Хліб наш щоденний, Н. Королева. Боеві газы й отруї, Ю Крохмалюк. Ситківка, Е. Жарський. На копальні золота, С. Пастушок. Финиковий гайок у пустині, М. Черкавський. Тільки десять центів. В гостині у лапландського посла. Брікети. Всячина. Володар Ростиславич, історична повість В. Бірчака.

Ціни у Львові.

Збіжжя. Пшениця двірська 39-75, селянська 36, жито 24 ячмінь 21-75, овес 23, —, сіно 9—12, околоту 10—12.

Худоба. Миська центральна торгівня платить за 1 кг. живої ваги: Воли I гат. 1'55—1'65, II гат. 1'40—1'50 корови I гат. 1'50—1'60, II гат. 1'40—1'5, III 0'90—1'00 ялівки I гат. 1'50—1'65, II гат. 1'25—1'35, телята 1'70—1'90

Набіл. Маслосоюз продає: Масло десерове 6'20, 6'00 кухонне 5'00, сир звичайний 1'60, бриндзя 6'00, сметана 2'00, молоко 0'40, яйце 0'22, мід 3'20.

ГРОШІ. Долар амер. 8'90, канад. 8'82, чеська корона 0'26, австр. шілінг 25, лей 0'05, франц. франк 0'34 фунт штерл. 43'50, червонець 17'50.

ОГОЛОШЕННЯ.

ВПИСИ до господарсько-садівничої ШКОЛИ Товариства „ПРОСВІТА“ в МИЛОВАННЮ.

Головний Виділ Т-ва „Просвіта“ у Львові отвірає з днем 1. січня 1930 р. в Госп. Сад. Школі в Милованю.

СТАЛУ ОДНОРІЧНУ ШКОЛУ.

Наука в школі треватиме від 20-го січня до 20-го грудня кождого року. Навчання на основі програми затверджені Міністерством рільництва, в зимових місяцях головно теоретичне, в літніх головно практичне. В шкільному році мають ученики лиш 10 днівних ферій в часі Великодних Свят.

Оплата за приміщення в шкільнім приюті, прохарчування, опал і світло вносить 5 амер. доларів місячно; вписове 15 зом. на початку шкільного року. — Наука в школі є безплатна

Одночасно Головий Виділ проголошує **вписи на прийняття** до школи 40 учеників з приміщенням в приюті і прохарчуванням під такими умовами:

1. Зголошуватися можуть мушчини в віці 16-24 літ, що скінчили найменше народню школу.
2. Кождий ученик має мати одіж (в тій одіж до праці), 4 пари білля, 4 ручники, 2 простирала, подушку, покривець і сінник (ліжка дає школа).
3. Родичі чи опікуни ученика зобов'язуються письменно платити за удержання що місяця з гори.

Зголошення до школи належить вносити поручено на адресу: Госпдарсько-садівничка школа Т-ва „Просвіта“ в Милованню п. Стриганці н/Дн. — До зголошення належить долучити посліднє шкільне свідодтво, посвідку родичів, що зобов'язуються платити за ученика і значки на 75 сот. на відповідь.

Про прийняття і день приїзду повідомить Управа Школи по 15. грудня.

Головний Виділ Т-ва „Просвіта“.

До П. Т. Публики!

Повідомяю отсим, що мої правно застережені і дипломовані, від літ успішно вживаві при хрипці і болю горла

≡ ПАСТИЛЬКИ ГЛЯЦІЯЛЬ ≡

по переведенню аналізи зістали узнані через Міністерство Внутрішніх Справ за фармацевтичний специфік (Ч. З. Ф. 1762/29) ділаючи усмирюючи на кашель і хрипку, для дорослих і дітей.

В інтересі кождого лежить переконатися о успішнім діланню „Гляціалю“. Ціна торбинки 50 сот.

Для П. Т. Антикарів і Дрогеристів значний рабт. П. Т. Лікарям на жадання рібки даром. Сотки признань. Вважати на наслідівництва. Одинока вирібня:

1—1 **Й. ПАСТЕРНАК, Бельско, Шлеск.**

Новий винахід XX. віку

Плоский годинник
тільки за 5'93 (замість 25)



Висилаємо поштою за післяплатою елегантний ніклевий годинник. Звичайний хід, на каміннях. Вирегульований до хвиліни з гарантією за добрий хід на 8 літ, 2 шт 11'60, 4 шт. 22'68, 6 шт. 33'60 — Ліпша якість 7'75, 9'50, 11'50, 15, 18, 21, 25, 35 зол. На руку з пасмом 14, 17, 20, 25, 30, 35, 40, 50

і 57 зол. З французького нового золота 15'50, 2 шт. 30, 3 шт. 44 зол.; ручні з пасмом ліпшої якості 20 25, 37, 45, 55, 65. Столові будильники 15, 17 і 20, ліпшої якості 25, 30 і 40 зол. Ланцужки з нового золота по зол. 2'15, 3, 3'75, 4'85 і 6 зол. Належитість і за пересилку платити кучуючий. Адреса годин.:

JOZEF JAKUBOWICZ,
Warszawa, Sienna 27. Oddz. 3.

Фірма існує від року 1900. Нагороджена золотими медалями і хрестами. Багато листів з подяками. З браку місяця тільки деякі подаємо: (Ч 4310) Годинник я дістав, за котрий дуже дякую, ходить точно і дуже гарний. Я дуже здивований, що ходить ліпше від „Омеги“, котрий спшив, або сплівняє. Годинник одержаний від Вас не робить ніякої ріжницї, так добре вирегульований, прошу прислати можливо в короткім часі ще два плоскі ніклеві годинники. По одержанню замовлю більшу кількість для цілого бюра. З поваженням Іван Кадужинський, Люблін. (Ч. 3455) Вп. П. Прошу вислати ще один годинник з фр. нового золота. При тій нагоді дякуємо за одержані 3 годинники, з котрих ми дуже вдоволені. В найближших днях висилаємо замовлення для Кружка Молоді в Голубнику. З поваженням Станіслав Борович, Презес Тов. Рільництва в Кутні.